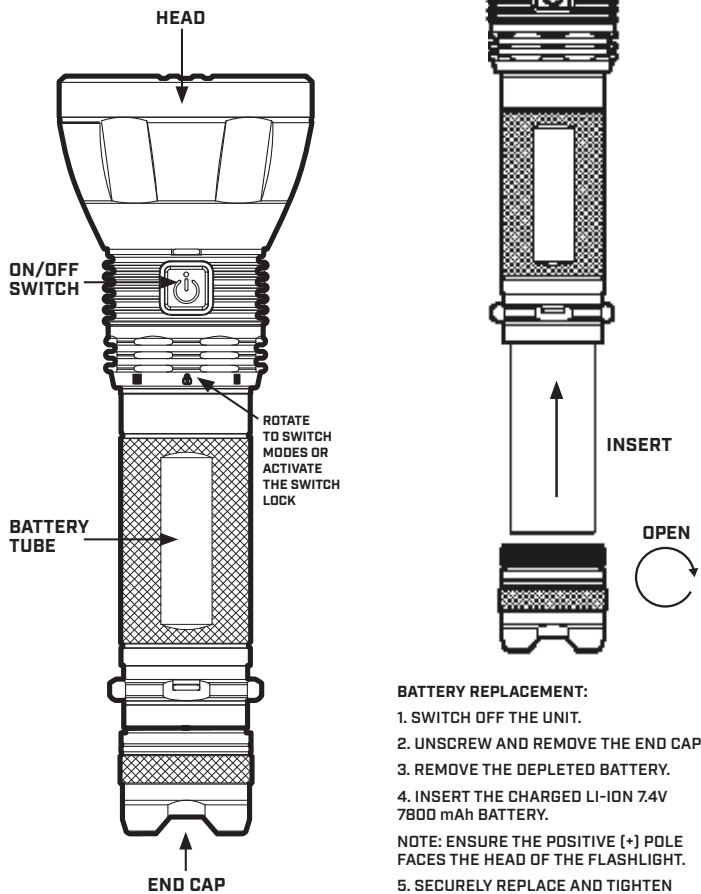


BLITZ K14



BATTERY REPLACEMENT:

1. SWITCH OFF THE UNIT.
2. UNSCREW AND REMOVE THE END CAP.
3. REMOVE THE CHARGED BATTERY.
4. INSERT THE CHARGED LI-ION 7.4V 7800 mAh BATTERY.

NOTE: ENSURE THE POSITIVE (+) POLE FACES THE HEAD OF THE FLASHLIGHT.

5. SECURELY REPLACE AND TIGHTEN THE END CAP TO ENSURE IP SEALING.

Thank you for choosing a Mactronic® product. Proper handling and maintenance ensure high durability and reliability. Please read the following manual carefully and keep it for future reference, as it contains important information regarding safe operation and use.

PRODUCT USE

Mactronic® lighting devices are designed to emit light to illuminate spaces in conditions of limited visibility. The manufacturer strongly advises against using them for purposes other than those specified. Mactronic® Group Sp. z o.o. disclaims responsibility for any damages or consequences arising from the use of the product in a manner inconsistent with its intended purpose.

FLASHLIGHT OPERATION

To switch on the searchlight, first select the lighting mode using the rotary ring located around the handle, below the power switch. Rotate the ring left or right until the indicator aligns with the required setting: I – SURVIVAL, II – LOW, III – MEDIUM, IIII – HIGH, IIIII – BOOST, or ⚡ – FLASHING (8 Hz). Next, turn the searchlight on by pressing the rubber power button. While the light is on, you can change modes at any time. Simply rotate the ring to adjust beam output as needed. To switch the light off, press the power button again. After use, prevent accidental activation. Set the ring to the locked position marked with the closed padlock symbol. For transport or long-term storage, loosen the battery compartment cap. Turn it two complete rotations counterclockwise. This gives extra protection against unintentional activation. Before using the light again, always make sure the battery cap is fully tightened. Shortly after switch-on, the LED shows the battery charge status: steady green for high, steady red for medium, and flashing red for depleted, indicating a need to recharge or replace the battery.

CHARGING

To charge the light, connect the supplied 230 V AC mains charger or 12 V DC car charger to the appropriate power source (a wall outlet or a vehicle cigarette lighter socket). Open the charging port cover on the light and insert the charger plug into the socket. A red LED in the power switch housing indicates that charging has started. When charging is complete, the LED changes from red to green. After charging, unplug the charger and securely close the charging port cover to protect it. If the indicator LEDs flash during charging, the light has detected a charging error. Make sure the battery is correctly installed in the light and that the battery compartment cap is fully tightened.

CAUTION!

Make sure you use only genuine parts designed for Mactronic® flashlight. Using spare parts from other manufacturers may affect the quality and parameters of the product. The rechargeable batteries used in this product may be subject to re-processing. Pursuant to the EU's WEEE regulation, storage batteries must not be disposed of with normal household waste. Instead, they must be disposed of at designated battery collection points. Contact the management of your local waste collection company for advice on the required ways and types of re-processing, or other instructions.

GENERAL INFORMATION

Modifications and repairs:

Unless authorized by Mactronic® in writing, any modifications and user attempts at home repairs will automatically void the warranty.

Mactronic® warranty:

Mactronic® provides a 5-year warranty on products, covering any manufactured defects in

warranty on rechargeable batteries. The warranty does not cover the product, rust, unauthorized modifications, improper storage, damage from falls, improper handling, corrosion from leaking batteries, and use of the product to its intended purpose.

WARRANTY CARD

The warranty card can be downloaded at www.mactronic.pl/en

USING AND HANDLING THE BATTERY

To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury, please read the detailed flashlight user manual.

Always adhere to the correct polarity of the battery/accumulator.

- If your skin comes into contact with a corrosive substance leaked from a cell, rinse the affected area with clean water immediately and seek medical attention without delay.
- Remove the battery from the flashlight during prolonged storage.
- Do not recharge alkaline batteries.
- Do not open batteries.
- Do not dispose of batteries or accumulators in fire.
- Keep accumulators and batteries out of reach of children.
- For long-term storage, remove batteries from the flashlight. Store the flashlight away from UV radiation, moisture, and chemicals.

PL

Dziękujemy Państwu za wybór produktu Mactronic®. Odpowiednia obsługa oraz konserwacja zapewnią wysoką trwałość i niezawodność. Prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją i zachowanie jej na przyszłość, gdyż zawiera ona istotne informacje dotyczące bezpiecznej obsługi oraz użytkowania.

UŻYCIE PRODUKTU

Urządzenia oświetleniowe Mactronic® przeznaczone są do emisji światła w celu oświetlenia przestrzeni w warunkach ograniczonej widoczności. Producent stanowczo odradza ich używania w celach innych niż wskazane. Firma Mactronic® Group sp. z o.o. zrzeka się odpowiedzialności za szkody lub konsekwencje wynikające z użycia produktu w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.

OBSLUGA LATARKI

Aby uruchomić latarkę, wybierz tryb świecenia za pomocą obrotowego pierścienia umieszczonego wokół rękojeści, poniżej włącznika. Obracaj pierścienia w lewo lub w prawo, aż wskaźnik znajdzie się przy wybranym trybie: I – SURVIVAL, II – LOW, III – MEDIUM, IIII – HIGH, IIIII – BOOST lub ⚡ – FLASHING (8 Hz). Następnie włącz szpARCZ, naciskając gumowy przycisk włącznika. Podczas pracy możesz swobodnie zmieniać tryby, obracając pierścienia, aby dopasować jasność wiązki do aktualnego zadania. Aby wyłączyć latarkę, ponownie naciśnij przycisk włącznika. Po zakończeniu pracy zabezpiecz urządzenie przed przypadkowym uruchomieniem, ustawiając pierścienia w pozycji oznaczonej symbolem zamkniętej kłódki. Na czas transportu lub dłuższego okresu przechowywania odkręć pokrywę komory akumulatora o dwa pełne obroty przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Dodatkowo zabezpiecz ty latarkę przed niezamierzonym włączeniem. Przed ponownym użyciem zawsze upewnij się, że pokrywa akumulatora jest prawidłowo dokręcona. Krótko po włączeniu latarka sygnalizuje stan naładowania akumulatora: świecąca dioda zielona oznacza wysoki poziom naładowania, dioda czerwona – średni, natomiast migająca dioda czerwona informuje o rozładowanym akumulatorze i konieczności jego doładowania lub wymiany.

ŁADOWANIE

Aby naładować latarkę, podłącz do niej dołączoną ładowarkę sieciową 230 V AC lub samochodową 12 V DC, odpowiednio do gniazda sieciowego lub gniazda zapalniczki samochodowej. Odstoń zaślepkę portu ładowania w latarce i wsuń wtyk ładowarki do gniazda. Rozpocznie proces ładowania sygnalizuje czerwona dioda w obudowie włącznika. O zakończeniu ładowania informuje zmiana koloru diody z czerwonego na zielony. Po naładowaniu wyjmij wtyczkę ładowarki z gniazda i dokładnie zastoń port ładowania, aby go zabezpieczyć. Jeśli podczas ładowania diody sygnalizacyjne migają, oznacza to wykrycie błęd ładowania. Sprawdź, czy akumulator jest prawidłowo umieszczony w latarce oraz czy pokrywa komory akumulatora jest dokręcona do oporu.

OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że używasz oryginalnych części zaprojektowanych do latarki Mactronic®. Stosowanie części zamiennych wyprodukowanych przez innych producentów może wpłynąć na jakość i parametry produktu. Ładowne akumulatory używane w tym produkcie mogą podlegać ponownej przeróbce. Zgodnie z regulacją unijną WEEE nie wolno wyrzucać ogniw do śmieci lecz do specjalnych pojemników na baterie. Sprawdź w miejscowym zarządzie firmy wywożące śmieci o sposobie i rodzaju ponownej przeróbki lub o innych dyspozycjach.

INFORMACJE OGÓLNE

Modyfikacje i naprawy:

Wszelkie modyfikacje i podejmowane przez użytkownika próby nieautoryzowanych napraw, na które firma Mactronic® nie wyraziła pisemnej zgody, powodują automatyczne unieważnienie gwarancji.

Gwarancja firmy Mactronic®:

Firma Mactronic® udziela 5-letniej gwarancji na produkty, obejmującą wszelkie wady materiałowe i/lub produkcyjne oraz 2-letniej gwarancji na akumulatory. Gwarancja ta obejmuje wszelkie wady fabryczne materiału i/lub wykonania. Gwarancja nie obejmuje wad będących wynikiem normalnego użytkowania, wystąpienia rdzy, wad powstałych wskutek nieuprawnionych modyfikacji, niewłaściwego przechowywania, uszkodzeń powstałych w wyniku upadków, niewłaściwego obchodzenia się z produktem, korozji spowodowanej przez wyciek z baterii lub akumulatorów bądź wad powstałych w wyniku użytkowania latarki w sposób niezgodny z jej przeznaczeniem.

KARTA GWARANCYJNA

Karta Gwarancyjna do pobrania na stronie internetowej www.mactronic.pl/en

OBSLUGA I UŻYCIE BATERII/AKUMULATORA

- Dla zredukowania ryzyka wywołania pożaru, porażenia prądem lub doznania obrażeń ciała, należy zapoznać się ze szczegółową instrukcją użytkowania latarki. Należy bezwzględnie przestrzegać biegunowości akumulatora/ baterii.
- W razie kontaktu ciała z żrącą substancją wyciekłą z ogniw, należy natychmiast przemyć skórę czystą wodą i skontaktować się bezwzględnie z lekarzem.
 - Wyjmij baterię z latarki w przypadku długotrwałego przechowywania.
 - Nieładuj baterii alkalicznych.
 - Nie otwieraj baterii.
 - Nie wrzucaj baterii jak i akumulatora do ognia.
 - Pozostawiaj akumulator jak i baterie poza zasięgiem dzieci.
 - Podczas długiego przechowywania latarki należy wyciągnąć z niej baterie. Przechowuj latarkę z dala od promieniowania UV, wilgoci oraz produktów chemicznych.

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Mactronic®-Produkt entschieden haben. Eine ordnungsgemäße Bedienung und Wartung gewährleistet eine hohe Lebensdauer und Zuverlässigkeit. Bitte lesen und befolgen Sie dieses Handbuch zum späteren Gebrauch, da es wichtige Informationen zum sicheren Betrieb und Nutzung enthält.

PRODUKTVERWENDUNG

Mactronic® Beleuchtungsgeräte sind dafür vorgesehen, Licht abzugeben, um Räume bei eingeschränkter Sicht zu beleuchten. Der Hersteller rät dringend davon ab, sie für andere als die angegebenen Zwecke zu verwenden. Die Mactronic® Group Sp. z o.o. lehnt jegliche Verantwortung für Schäden oder Konsequenzen ab, die aus der unsachgemäßen Nutzung des Produkts resultieren.

BEDIENUNG DER TASCHENLAMPE

Um die Suchleuchte einzuschalten, wählen Sie zunächst den Leuchtmodus über den Drehkranz aus, der sich um den Griff unterhalb des Ein-/Ausschalters befindet. Drehen Sie den Ring nach links oder rechts, bis die Markierung auf die gewünschte Position zeigt: I – SURVIVAL, II – LOW, III – MEDIUM, IIII – HIGH, IIIII – BOOST oder ⚡ – FLASHING (8 Hz). Anschließend schalten Sie die Suchleuchte ein, indem Sie den gummierten Ein-/Ausschalter drücken. Während die Leuchte eingeschaltet ist, können Sie die Modi jederzeit wechseln. Drehen Sie dazu den Ring, um die Lichtleistung des Lichtkegels nach Bedarf anzupassen. Zum Ausschalten drücken Sie den Ein-/Ausschalter erneut. Sichern Sie die Leuchte nach dem Gebrauch gegen unbeabsichtigtes Einschalten, indem Sie den Ring in die Sperrposition mit dem Symbol des geschlossenen Vorhängeschlosses stellen. Für den Transport oder eine längere Lagerung lockern Sie die Kappe des Batteriefachs, indem Sie sie zwei vollständige Umdrehungen gegen den Uhrzeigersinn drehen. Dies bietet zusätzlichen Schutz vor unbeabsichtigtem Einschalten. Vergewissern Sie sich vor der erneuten Verwendung stets, dass die Batteriefachkappe fest angezogen ist. Kurz nach dem Einschalten zeigt die LED den Ladestatus des Akkus an: dauerhaft grün bei hohem Ladestatus, dauerhaft rot bei mittlerem Ladestatus und rot blinkend bei entlademem Akku – der Akku muss dann geladen oder ersetzt werden.

LADEPROZESS

Zum Laden der Leuchte verbinden Sie das mitgelieferte 230-V-AC-Netzteil oder das 12-V-DC-Kfz-Ladegerät mit der entsprechenden Stromquelle (Steckdose bzw. Zigarettenanzünderbuchse im Fahrzeug). Öffnen Sie die Abdeckung der Ladebuchse an der Leuchte und stecken Sie den Ladestecker in die Buchse. Eine rote LED im Schaltergehäuse zeigt den Beginn des Ladevorgangs an. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, wechselt die LED-Farbe von Rot auf Grün. Trennen Sie nach dem Laden das Ladegerät und schließen Sie die Abdeckung der Ladebuchse sorgfältig, um die Buchse zu schützen. Wenn die Anzeige-LEDs während des Ladevorgangs blinken, hat die Leuchte einen Ladefehler erkannt. Stellen Sie sicher, dass der Akku korrekt eingesetzt ist und dass die Kappe des Batteriefachs fest bis zum Anschlag zuge dreht ist.

VORSICHT!

Vergewissern Sie sich, dass Sie Originalteile für die Taschenlampe Mactronic® nutzen. Nutzung von Ersatzteilen anderer Hersteller kann die Qualität und die Parameter des Produktes beeinträchtigen. Die bei diesem Produkt benutzten aufladbaren Akkus können verwertet werden. Gemäß der EU-Verordnung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind die verbrauchten Bat-

TECHNICAL SPECIFICATION

	Li-ion 7.4V 7800 mAh
	9 h
	273 x 48 x 100 mm
	952 g (without battery), 1235 g (with battery)
	IP67
	1 m

ANSI FLI				
HIGH	6300 lm	3 h 45 min	370 m	35008 cd
MEDIUM	1900 lm	7 h	200 m	10480 cd
LOW	600 lm	22 h 50 min	115 m	3357 cd
SURVIVAL	130 lm	102 h	53 m	706 cd

BOOST*	14 000 lm	3 h	540 m	73472 cd
FLASHING*	-	15 h	-	-

*Outside ANSI FLI Scope

Use the link dans dafür vorgesehene Batterieabdeckh­tern zu entsorgen. Prüfen Sie die Hinweise zum Recycling oder andere Vorgaben bei der zustän­digen Entsorgungsfirma.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Modifikationen und Reparaturen:

Sämtliche Modifikationen und Versuche des Nutzers Reparaturen auf eigene Faust vorzuneh­men, denen Firma Mactronic® nicht zugestimmt hat, haben eine automatische Ungültigkeit des Garantiescheins zur Folge.

Garantie der Mactronic®:

Mactronic® gewährt eine 5-jährige Garantie auf Produkte, die Herstellungsfehler in Mate­rial und/oder Verarbeitung abdeckt, sowie eine 2-jährige Garantie auf wiederaufladbare Batte­rien. Die Garantie gilt nicht im Fall von Fehlern, die aus der gewöhnlichen Nutzung resultieren, Rost und Fehlern, die wegen unberechtigter Modifikationen, unerlaubter Aufbewahrung entstanden sind, Beschädigungen infolge He­runterfallens, unsachgemäßer Behandlung des Produkts, Korrosion als Konsequenz des Batte­rieibzw. Akkulecks, oder auch Fehlern wegen eines bestimmungswidrigen Gebrauchs.

GARANTIESCHEIN

Der Garantieschein ist auf der Internetseite www.mactronic.pl/en herunterzuladen.

BEDIENUNG UND BATTERIEGEBRAUCH

Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, beachten Sie die ausführliche Gebrauchsanweisung der Taschenlampe.

- Achten Sie immer auf die Polarität der Batte­rie.
- Entfernen Sie die Batterien aus der Taschen­lampe, wenn Sie sie über einen längeren Zeitraum aufbewahren.
- Laden Sie keine Alkalibatterien auf.
- Entsorgen Sie die Batterien nicht im Feuer.
- Lassen Sie die Batterien außerhalb der Reich­weite von Kindern liegen.
- Öffnen Sie den Akku nicht.
- Halten Sie die Lampen von UV-Strahlung, Feuchtigkeit und Feuchtigkeit und chemischen Produkten fern.

FR
Nous vous remercions de bien vouloir choisir l'ensemble des torches à vélo de la société Mac­tronic®. Le service et entretien convenables vous assureront la haute ténacité et efficacité. Veuillez bien reconnaître la notice ci-dessous et la conserver pour toujours puisqu'elle comprend les informations importantes concernant le service et utilisation sûres.
UTILISATION DU PRODUIT
Les dispositifs d'éclairage Mactronic® sont conçus pour émettre de la lumière afin d'éclairer des espaces dans des conditions de visibilité réduite. Le fabricant déconseille fortement de les utiliser à des fins autres que celles spéci­fiées. Mactronic® Group Sp. z o.o. décline toute responsabilité pour tout dommage ou consé­quence résultant d'une utilisation du produit non conforme à son usage prévu.

MANIEMENT DE LA LAMPE TORCHE
Pour allumer le projecteur, sélectionnez d'abord le mode d'éclairage à l'aide de la bague rotate­vite située autour de la poignée, sous l'interrupteur. Tournez la bague vers la gauche ou vers la droite jusqu'à ce que l'indicateur soit aligné sur le ré­glage souhaité : I – SURVIVAL, II – LOW, III – ME­DIUM, IIII – HIGH, IIIII – BOOST, ou ⚡ – FLASHING (8 Hz).

Ensuite, mettez le projecteur sous tension en appuyant sur le bouton en caoutchouc. Lorsque la lampe est allumée, vous pouvez chan­ger de mode à tout moment : tournez la bague pour ajuster la puissance du faisceau selon les besoins. Pour éteindre la lampe, appuyez de no-

uveau sur le bouton. Après utilisation, empêchez toute mise en marche accidentelle en plaçant la bague sur la position verrouillée marquée par le symbole du cadenas fermé. Pour le transport ou un stockage de longue durée, desserrez le capuchon du compartiment de la batterie en le tournant de deux tours complets dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Cela offre une protection supplémentaire contre une activation involontaire. Avant toute nouvelle utilisation, assurez-vous toujours que le capuchon est bien serré.

Peu après l'allumage, la LED indique l'état de charge de la batterie : vert fixe pour un niveau élevé, rouge fixe pour un niveau moyen et rouge clignotant pour une batterie déchargée, indiquant qu'il faut la recharger ou la remplacer.

CHARGEMENT

Pour charger la lampe, branchez le chargeur secteur 230 V AC ou le chargeur voiture 12 V DC fourni à la source d'alimentation appropriée (prise murale ou prise allume-cigare du véhi­cule). Ouvrez le cache du port de charge sur la lampe, puis insérez la fiche du chargeur dans le connecteur. Une LED rouge située dans le boîtier de l'interrupteur indique le début de la charge. Lorsque la charge est terminée, la LED passe du rouge au vert. Après la charge, débranchez le chargeur et refermez soigneusement le cache du port de charge afin de protéger le connecteur. Si les LED de signalisation clignotent pendant la charge, la lampe a détecté une erreur de charge. Vérifiez que la batterie est correctement installée dans la lampe et que le capuchon du compartiment batterie est bien serré jusqu'en butée.

PREAVIS

Assurez que les pièces utilisées sont originales et conçues pour la torche Mactronic®. L'appli­cation des pièces de rechange produites par d'autres fabricants peut influencer la qualité et caractéristiques du produit. Les accumulateurs chargeables utilisés dans ce produit peuvent être refaits de nouveau. Conformément aux règlements communautaires WEEE, les accumu­lateurs ne peuvent pas être rejetés dans les poubelles, ceux-ci étant mis dans les capacités spéciales destinées pour les batteries. Vérifier dans la direction de la société locale transportant les ordures quel est le mode et type de recyclage ou bien, quelles en sont des autres dispositions.

GENERALITES

Modifications et réparations:

Tous modification et essais des mises à l'état à domicile faits par l'utilisateur, pour lesquels la société Mactronic® n'a pas donné son accord par écrit, font annuler, automatiquement, la garantie.

Garantie de la société Mactronic®:

Mactronic® offre une garantie de 5 ans sur ses produits, couvrant tout défaut de fabrication lié aux matériaux et/ou à la main-d'œuvre, ainsi qu'une garantie de 2 ans sur les batteries re­chargeables. La garantie n'inclut pas les défauts résultant d'une utilisation normale, l'apparition de la rouille, les défauts dus à des modifications non autorisées, un stockage inapproprié, des dommages résultant de chutes, une manipu­lation incorrecte du produit, la corrosion due à des fuites de piles ou d'accumulateurs, ou des défauts résultant d'une utilisation de la lampe de poche de manière incompatible avec son usage prévu.

GENERALITES

Modifications et réparations:

Toutes les modifications et tentatives de réparations non autorisées entreprises par l'utilisateur sans le consentement écrit de la société Mac­tronic® entraîneront l'annulation automatique de la

garantie.

Garantie de la société Mactronic®:

La sociétéMactronic® offre une garantie de 5 ans sur les produits et une garantie de 2 ans sur les batteries. Cette garantie couvre tous les défauts de matériaux et/ou de fabrication. La garantie n'inclut pas les défauts résultant d'une utilisation normale, l'apparition de la rouille, les défauts dus à des modifications non autorisées, un stockage inapproprié, des dommages résultant de chutes, une manipulation incorrecte du produit, la corrosion due à des fuites de piles ou d'accumulateurs, ou des défauts résultant d'une utilisation de la lampe de poche de manière incompatible avec son usage prévu.

FICHE DE GARANTIE

Fiche de garantie à prélever sur le site www.mactronic.pl/en

UTILISATION ET MANIPULATION DE BATTE­RIES/ACCUMULATEURS

Pour réduire le risque d'incendie, de choc élec­trique ou de blessure corporelle, il est nécessai­re de se familiariser avec le manuel d'utilisa­tion détaillé de la lampe torche. Il est absolument essentiel de respecter la polari­té de la batterie/accumulateur.

- En cas de contact de la peau avec une substan­ce corrosive qui a fui de la cellule, il faut immé­diatement rincer à l'eau claire et contacter sans délai un médecin.
- Retirez la batterie de la lampe torche en cas de stockage prolongé.
- Ne chargez pas les piles alcalines.
- N'ouvrez pas les batteries.
- Ne jetez pas les batteries ou les accumulateurs au feu.
- Gardez les accumulateurs et les batteries hors de portée des enfants.
- Lors du stockage prolongé de la lampe torche, retirez les batteries. Stockez la lampe torche loin des rayonnements UV, de l'humidité et des produits chimiques.

ES
Gracias por elegir un producto de Mactronic®. Un manejo y mantenimiento adecuados asegu­ran una alta durabilidad y fiabilidad. Por favor, familiarícese con las siguientes instrucciones y guárdelas para el futuro, ya que contienen infor­mación importante sobre el manejo seguro y el uso del producto
USO DEL PRODUCTO
Los dispositivos de iluminación Mactronic® están diseñados para emitir luz y iluminar espacios en condiciones de visibilidad limitada. El fabricante desaconseja enfáticamente su uso para fines di­stintos a los especificados. Mactronic® Group Sp. z o.o. no se responsabiliza por daños o consecuen­cias derivadas del uso del producto de manera inconsistente con su propósito previsto.

MANEJO DE LA LINTERNA

Para encender el foco, primero seleccione el modo de iluminación mediante el anillo gira­torio situado alrededor del mango, debajo del interruptor. Gire el anillo a la izquierda o a la derecha hasta que el indicador quede alineado con la posición requerida: I – SURVIVAL, II – LOW, III – MEDIUM, IIII – HIGH, IIIII – BOOST o ⚡ – FLASHING (8 Hz). A continuación, encienda el foco pulsando el botón de goma. Mientras la luz esté encendida, puede cambiar de modo en cualquier momento. Gire el anillo para ajustar la potencia del haz según sea necesario. Para apagarla, pulse de nuevo el botón. Después de usarla, evite una activación accidental colocan­do el anillo en la posición de bloqueo, marcada con el símbolo de candado cerrado. Para el trans­porte o el almacenamiento prolongado, afloje la tapa del compartimento de la batería girándola dos vueltas completas en sentido antihorario.

Esto proporciona una protección adicional contra el encendido involuntario. Antes de volver a utilizar la luz, asegúrese siempre de que la tapa del compartimento de la batería esté bien apreta­da. Poco después de encenderla, el LED indica el estado de carga de la batería: verde fijo para carga alta, rojo fijo para carga media y rojo inter­mitente para batería agotada, lo que indica que debe recargarse o sustituirse.

CARGA

Para cargar la luz, conecte el cargador de red de 230 V AC o el cargador para coche de 12 V DC incluidos a la fuente de alimentación correspon­diente (toma de pared o toma del encendedor del vehículo). Abra la tapa del puerto de carga de la luz e inserte el conector del cargador en la toma. Un LED rojo en la carcasa del interruptor indica que la carga ha comenzado. Cuando la carga finaliza, el LED cambia de rojo a verde. Tras la carga, desenchufe el cargador y cierre bien la tapa del puerto de carga para protegerlo.

Si los LED indicadores parpadean durante la carga, la luz ha detectado un error de carga. Compruebe que la batería esté correctamente instala­da en la luz y que la tapa del compartimento de la batería esté bien apretada hasta el tope.

ADVERTENCIA

Asegúrese de usar piezas originales diseñadas para la linterna Mactronic®. El uso de repuestos fabricados por otros productores puede afectar la calidad y las características del producto. Las baterías recargables utilizadas en este producto pueden ser sujetas a reciclaje. De acuerdo con la regulación europea WEEE, no se deben desecha­r las células en la basura, sino en contenedores especiales para baterías. Consulte con la admi­nistración local de residuos sobre cómo y dónde reciclarlas o sobre otras disposiciones.

INFORMACION GENERAL

Cualquier modificación o intento de reparación no autorizada por el usuario, para la cual la empresa Mactronic® no haya otorgado consen­timiento escrito, resultará en la anulación auto­mática de la garantía.

Garantía de Mactronic®:

Mactronic® ofrece una garantía de 5 años para los productos, cubriendo cualquier defecto de fabricación en materiales y/o mano de obra, y una garantía de 2 años para las baterías recargables. La garantía no cubre defectos resultantes de la utilización normal, oxidación, defectos resultan­tes de modificaciones no autorizadas, almace­namiento inadecuado, daños resultantes de caídas, manipulación inadecuada, corrosión causada por fugas de pilas o acumuladores, o defectos resultantes del uso de la linterna en un de ma­nera inconsistente con su uso previsto.

TARJETA DE GARANTÍA

Tarjeta de Garantía disponible para descargar en el sitio web www.mactronic.pl/en

MANEJO Y USO DE BATERÍAS/ACUMULADORES
Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones corporales, es importante familiarizarse con las instrucciones detalladas de uso de la linterna. Se debe respetar estric­ta­mente la polaridad de la batería/acumulador.

- En caso de contacto del cuerpo con una sub­stancia corrosiva que haya salido de la batería, lave inmediatamente la piel con agua limpia y busque atención médica de inmediato.
- Retire la batería de la linterna si va a ser almacenada durante un largo período.
- No cargue baterías alcalinas.
- No abra la batería.
- No arroje baterías ni acumuladores al fuego.
- Mantenga los acumuladores y las baterías fuera del alcance de los niños.
- Al guardar la linterna durante un largo período, retire las baterías. Guarde la linterna lejos de la radiación UV, la humedad y los productos químicos.

UA

Дякуємо, що Ви вибрали продукт фірми Mac­tronic®. Правильна експлуатація та технічне обслуговування дозволяють забезпечити тривалу роботу та надійність. Будь ласка, ознайомтеся з наведеною нижче інструкцією та збережіть її для подальшого використання, оскільки вона містить важливу інформацію щодо безпечного використання та догляду за пристроєм.

ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ

Освітлювальні прилади Mactronic® призначені для випромінювання світла з метою освітлення приміщень за умов обмеженої видимості. Виробник категорично не рекомендує використовувати їх для цілей, відмінних від зазначених. Компанія Mactronic® Group Sp. z o.o. не несе відповідальності за будь-які пошкодження чи наслідки, що виникли в результаті використання продукту не за призначенням.

РОБОТА ПАЛЬНИКА

Щоб увімкнути прожектор, спочатку виберіть режим світіння за допомогою поворотного кільця, розташованого навколо руків'я під кнопкою ввімкнення. Поверніть кільце ліворуч або праворуч, доки індикатор не поєднається з потрібним положенням: I – SURVIVAL, II – LOW, III – MEDIUM, IIII – HIGH, IIIII – BOOST або ⚡ – FLASHING (8 Hz).

Далі увімкніть прожектор, натиснувши кнопку кнопки живлення. Під час роботи ви можете в будь-який момент змінювати режими. Для цього повертайте кільце, щоб за потреби відрегулювати світловіддачу променя. Щоб вимкнути ліхтар, натисніть кнопку живлення ще раз. Після використання запобігайте випадковому ввімкненню: встановіть кільце в положення блокування, позначене символом зачиненого замка.

Для транспортування або тривалого зберігання послабте кришку відсіку батареї, повернувши її на два повні оберти проти годинникової стрілки. Це забезпечує додатковий захист від ненавмисного ввімкнення. Перед повторним використанням завжди переконайтеся, що кришка відсіку батареї надійно затягнута. Невдовзі після ввімкнення світлодіод показує рівень заряду батареї: постійне зелене світло означає високий рівень, постійне червоне — середній, а миготливе червоне — розряджену батарею, яку потрібно зарядити або замінити.

ЗАРЯДЖАННЯ

Щоб зарядити ліхтар, під'єднайте комплексний мережевий зарядний пристрій 230 V AC або автомобільний зарядний пристрій 12 V DC до відповідного джерела живлення (настійної розетки або гнізда прикурювача в автомобілі). Відкрийте кришку порту заряджання на ліхтарі та вставте штекер зарядного пристрою в роз'єм.

Червоний світлодіод у корпусі кнопки вмикання сигналізує про початок заряджання. Після завершення заряджання колір світлодіода змінюється з червоного на зелений. Після заряджання від'єднайте зарядний пристрій і щільно закрийте кришку порту заряджання, щоб захистити роз'єм.

Якщо під час заряджання індикаторні світлодіоди блимають, ліхтар виявив помилку заряджання. Переконайтеся, що акумулятор правильно встановлений у ліхтарі та що кришка відсіку акумулятора надійно затягнута до упору.

УВАГА!

Переконайтеся, що ви використовуєте оригінальні деталі, призначені для вашого пальника Mactronic®. Використання запасних частин інших виробників може вплинути на якість і продуктивність виробу. Акумуляторні

батареї, що використовуються в цьому виробі, можуть підлягати переробці. Відповідно до правил ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE), елементи живлення слід викидати не разом зі сміттям, а в спеціальні контейнери для батарейок. Проконсультуйтеся з місцевою компанією з переробки відходів щодо методу та типу переробки або іншої утилізації.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Модифікації та ремонт:

Будь-які модифікації або спроби неавторизованого ремонту користувачем без письмового дозволу фірми Mactronic® призведуть до автоматичного припинення дії гарантії.

Гарантія фірми Mactronic®:

Фірма Mactronic® надає 5-річну гарантію на продукцію, що покриває будь-які виробничі дефекти матеріалів та/або роботи, а також 2-річну гарантію на акумулятори. Гарантія не розповсюджується на дефекти, що виникли в результаті нормального використання, появу іржі, на дефекти, спричинені самовільними модифікаціями, неналежним зберіганням, пошкодженням, спричиненим падінням, неналежним поведженням, корозією, спричиненому витоком з батарейок або акумуляторів, а також на дефекти, спричинені використанням ліхтарика у спосіб, що не відповідає його цілому призначенню.

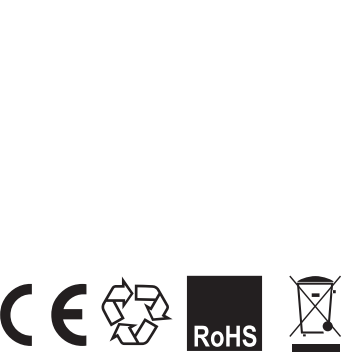
ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Гарантійний талон можна завантажити з веб-сайту www.mactronic.pl/en

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ БАТАРЕЙОК/АКУМУЛЯТОРА

Для зменшення ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або отримання травм, будь ласка, ознайомтеся з детальною інструкцією з використання ліхтарика. Необхідно дотримуватися полярності підключення акумулятора/батарей.

- У разі контакту тіла з ідкою рідиною, що витікає з корпусу, слід одразу ж промити шкіру чистою водою і негайно звернутися до лікаря.
- У разі довготривалого зберігання вийміть батарею з ліхтарика.
- Не заряджайте лужні батарейки.
- Не розкривайте батарею.
- Не кидайте батарею або акумулятор у вогонь.
- Зберігайте акумулятор, а також батарейки в недоступному для дітей місці.
- При зберіганні ліхтарика протягом довгого часу вийміть з нього батарею. Зберігайте ліхтарик подалі від ультрафіолетового випромінювання, вологі та хімічних продуктів.



ISO 9001:2015, AQAP 2110:2016
Made in China Exclusively for Mactronic® Group Sp. z o.o. ul. Stargardzka 4, 54-156 Wrocław ©2024 Mactronic® **info@mactronic.pl, mactronic.pl/en**